

- * Love is a strange human emotion constantly studied by experts, through their studies they discovered that man needs love at every stage of his life, but the nature of love varies according to age.
- * The specialists in this field have found out that man needs the love of parents in the first seven years since their love for him or her is the only source of fulfilling his or her emotional needs and feeling of family warmth.
- * If this type of love isn't available at this particular stage, it's likely to adversely affect a person's future and cause him or her to experience problems at the level of accepting the other's love and even establishing intimate relationships with the opposite sex.

* الحب عاطفة إنسانية قوية يدرسها الخبراء باستمرار ومن فلاسفة دراستهم اكتشفوا أن الإنسان يحتاج إلى الحب في كل مرحلة من مراحل حياته، إلا أن طبيعة الحب تختلف باختلاف العمر.

* وقد توصل المختصون في هذا المجال إلى أن الإنسان يحتاج إلى حب الوالدين في السنوات السبع الأولى من حياته باعتبار أن حبهما له هو المصدر الوحيد لتكوين اتجاهاته العاطفية والشعور بالدفع الأسري.

* وفي حال عدم توفر هذا النوع من الحب في هذه المرحلة بالذات، فمن المحتمل أن يؤثر ذلك سلباً في شخصية الإنسان في المستقبل ويجعله يعاني مشكلات على مستوى تقبل حب الطرف الآخر، بل حتى تكوين علاقات هجينة مع الجنس الآخر.

2021 / 12 / 10

الفصل الثاني ترجمة صفح 2 مدد

* أكدت دراسة أجراها عالم الاجتماع البريطاني مؤخرًا أن نسبة الوفيات بين الأقارب المتزوجين تبلغ ضعف النسبة بين غير الأقارب.

* وعلى الرغم من الاعتقاد الخاطئة زواج الأقارب وأثره في إنجاب أطفال يعانون من مشكلات جسدية أو ذهنية قد سادت طويلاً، إلا أن زواج الأقارب مازال شائعاً بين الناس في المجتمعات التقليدية في آسيا وأفريقيا.

* A study conducted by a British sociologist has recently confirmed that mortality rate / death rate among married relatives is double the death rate among non-married relatives.

* In spite of the long-lasting belief in the danger of marriage among people / endogamy / consanguineous marriage inasmuch as children are born with physical or mental problems, this practice is still common in the traditional societies of Asia and Africa.

- * Man wishes to have a world in which he distinguishes between good and evil, but this isn't always available to all people.
- * There is difficulty in turning this into action, man can willingly apply good and suppress evil.
- * It's said that self-love is the root of all evil as well as hardline thinking we live in a world that has been plagued by sectarian waves and kicked by fanaticism.
- * All these things ultimately led to the isolation of man from his nature, which favours good over evil, and I have found no one who loves evil except Satan.
- * But man is a mixture of good and evil, and must overcome his lusts and whims to triumph over the evil within him.

* يتحيز الإنسان عالمياً يحيز فيه بين الخير والشر، لكنه هذا ليس متاحاً دائماً لجميع الناس.

* هناك صعوبة في تحويل هذه الأفضية إلى عمل حقيقي، يمكن للإنسان أن يطيع الخير ويقبح الشرعه طيب فاطر.

* يقال إن حب الذات هو أصل الشركاء وكذلك التفكير المتشدد وإننا نعيش في عالم ابتلي بأفواج من الطائفة وركلتها أقدم التعصب.

* كل هذه الأمور تؤدي في النهاية إلى عزل الإنسان عن طبيعته، التي تفضل الخير على الشر ولم أجد أمداً يجب الشر سوى الشيطان.

* لكنه الإنسان مزيج من الخير والشر ولا بد منه أن يتغلب على شهواته ونزواته لينتصر على الشر الكامن في داخله.

2021 / 12 / 17

ترجمة ف2 سنة

الفصل الرابع

* يزعم البعض أن السلوك البشري مرآة الشخصية، يرى فيها كل واحد منا صورتَهُ ، وأن السلوك الفاسد رذيلة تدمر كل ما هو خير ونيل وفاضل.

* وإذا رأى بعض الناس في الرذائل بما ذببت لانتقاوم ، فيجب عليهم مقاومة الغضب ، تلك الرذيلة الحقيقية ، لأنه ما من رجل عاقل يود امتلاكها.

* It's assumed / some people claim that human conduct / behaviour is a mirror in which everyone sees his/her image, and that bad conduct / behaviour is a vice destroying all that is good, noble and virtuous.

* If some vices have an irresistible attraction for some people, anger, a detestable / hateful vice, must be resisted because no reasonable man would like to possess it.

2021 / 12 / 17

الفصل الخامس ترجمة ف2 سنة

* The other quality, which I hate in people, is selfishness.
* Every one describes selfishness as a detestable vice and can't bear it in others, but in reality no one is without selfishness.

* الخصلة التي أكرهها في الناس هي الأنانية.

* تلك التي يصفها كل واحد منا بأنها / رذيلة صعبة ، ولا يطيبون أن يراها في الآخرين
لكن في الحقيقة ما من أحد منا يخلو منها.

- * يقاس النجاح عموماً في الحياة بمقدار ما يمتلك الإنسان من ثروة، وأحياناً بالمنصب الذي يشغله.
- * ينظر الناس إلى الرجل الناجح عادة على أنه رجل حسبه الحظ، إذ يظنون بأن الثروة والمنصب اللذين وصل إليهما إنما اكتسبهما نتيجة الحظ وحده.
- * لا ريب أن مثل هذه النظرة سطحية بضرورة مطلقة.
- * إذا كان الحظ من هذا المنظور يعني المصادفة العمياء، فإن فن السوف مثلًا أن نتصور أن أمهرف الهباء تتحرك وتهتز وتقفز إلى الأعلى والأسفل لتشكل قاموساً أو كتاباً أو أيًا شكلاً من أشكال الكتابة.

- * Generally success in life is measured by how much wealth one owns/has and sometimes by one's position.
- * people usually look at the successful man as a lucky man, they think that wealth and position, which he reached, are obtained/gained as a result of luck only.
- * No doubt that this perspective/out look is superficial/shallow absolutely.
- * If luck, from this perspective, means blind chance, it would be absurd, for example, to imagine the alphabet moving, shaking and jumping up and down to make a dictionary, a book or any form kind of writing.

* يأتي النجاح في الواقع بالعمل والجهد البدني والفكري، خالٍ من الناجع لا يمكنه أن يصبح ناجحاً دون عمل وقيمة الإنسان يجب أن تتمثل فيما يسلم به بدلاً مما يكون قادراً على تلقيه.

* فلا يكفي أن ينجح المرء في عمل معين ويحسب بذلك أن هذا العمل أصبح ملكاً له وهدى، فخلل سبيل المثال، يجب أن يوصف الطبيب الجراح بأنه ناجح عند ما يجري عمليات ينقذ بها المرضى * أما إذا تلقى قدرًا كبيراً من المعلومات ورفضت أن تستخدم معرفته في مساعدة الناس الذين يحتاجون إليها، فلا بد أن يوصف بأنه فاشل.

* وعليه فإن النجاح وفق هذا المنظور هو أخذ وعطاء.

* In fact / Actually, success comes by/through work and physical and mental effort, A successful man cannot be successful without work and a man's value should be embodied in what he contributes rather than what he is able to receive.

* It is not enough/sufficient that one succeeds in a certain work, thinking that this work is only his own. For example/instance, a surgeon should be described as successful when he/she performs operations with which he/she can save patients.

* However, if he/she received a great deal of information and refused to use this knowledge in helping people who need it, he/she must be described as a looser/a failure.

* Accordingly, success from this perspective is giving and taking.

- * In fact, because success is taking and giving, it should become a positive contribution for the sake of humanity. From this perspective, scientific, economic and literary achievements can be thought of as contributions made by successful people.
- * Thus, a successful man does not, as is generally thought, have the ability to be financially distinct or skillful in a certain field such as sports, for instance: a player who scores a goal in a football game can be temporarily successful, however unless he attracts people's attention all over the world and becomes worldwide famous, it would be wrong to describe him as a successful player.
- * Hence, a successful man in one how is always able to do a certain work well without occasional failures.

* في الواقع لأن النجاح أخذ وعطاء يجب أن يصبغ اسهاماً إيجابياً من أجل الإنسانية ويمكن من هذا المنظور اعتبار المنجزات العلمية والاقتصادية والأدبية على أنها اسهامات قدمها أناس ناجحون

* وعلى هذا فإن الإنسان الناجح، كما يعتقد الناس عموماً، لا يملك القدرة ليكون متميزاً عن الناهية المالية أو ماهرًا في مجال معين كالرياضة مثلاً، فاللاعب الذي يسجل هدفاً في مباراة كرة القدم يمكن أن يكون ناجحاً بشكل مؤقت / بعبارة مؤقتة، لكنه عالم يلفت انتباه الناس في أنحاء العالم كافة ويصبح مشهوراً في كل مكان، فإن من الخطأ وصفه بأنه لاعب ناجح.

* ووفق ذلك فإن الرجل الناجح هو الذي يستطيع دائماً أن يؤدي عملاً معيناً على نحو جيد من دون انفعالات / فشل يواجهه بين الحين والآخر.

- * لقد استبدل الكتاب بأشكال أخرى من الثقافة، ولدينا اليوم جامعة افتراضية وكتب إلكترونية وغير ذلك من وسائل التكنولوجيا الحديثة كما الأقران المضغوطة التي تعد بدائل قوية لا يقدر الكتاب الورقي على الصمود أمامها.
- * في هذه القنوات الإلكترونية نجد كنزاً رائعاً من الحقائق والمعلومات كالتالي في كتبها في الكتب، ونستطيع في لحظة عين أن نضل إلى المعلومات التي نطلبها بالصوت والصورة، وهذا أمر لا يتجده لنا الكتاب الورقي.
- * غير أن ملايين العناوين والإصدارات ليست متاحة لنا إلكترونياً، ما يجعل للكتاب قيمة دائمة.

* The book has been replaced/substituted by other forms of culture/education.

* Nowadays, we have a virtual university, electronic books and other means of modern technology such as CDs (compact Discs) which are too strong substitutes/alternatives for the paper book to stand against.

* In these electronic channels we find a wonderful treasure of facts and information such as we find in books.

* In the blink of an eye we can have access to the required information / to the information we need both in sound and picture, which the paper book cannot offer/give/provide.

* However, millions of titles and publications are not available electronically, which gives the paper book a lasting/permanent value.

... ملاحظات نيوتن المحترقة تباع بنصف مليون دولار

* بيعت ثلاث أوراق محترقة جزئياً فيها ملاحظات للعالم البريطاني إسحاق نيوتن في المزاد العلني بنصف مليون دولار أمريكي.

* توثق الأوراق دراسة نيوتن لأشياء متعلقة بالمهرين القدماء والإنجيل.

* تتضمن الأوراق ملاحظات عن الهرم العظيم في الجيزة، وكان نيوتن يعتقد أن أهرامات مصر مفتاح لفهم أسرار كبيرة، وأن الهرم العظيم قد يساعد في فهم نبوءات الإنجيل ومعرفة وقت القيامة.

* بعد نيوتن صد أشهر علماء الفيزياء والرياضيات في الغرب، فقد قدم أسهمات مهمة أشهرها نظريته في الجاذبية، وقوانينه الثلاثة عن الحركة ودراسته للضوء.

* وقد ظهر لاحقاً أنه نيوتن كان مهتماً كثيراً بدراسة الخيمياء واللاهوت. ولظهر حجم اهتمامه بالخيمياء بعد موته بوقت طويل بعد بيع أوراقه في المزاد العلني في عام 1936.

... Newton's Burnt Notes are Sold for Half a Million...

* Three partially burnt papers with notes from/by the British scientist Isaac Newton were sold at an auction for half a million US dollars.

* The papers document Newton's study of matters related to the ancient Egyptians and the Bible/Gospel. * The paper include notes on the Great pyramid of Giza. * Newton believed that the pyramids of Egypt were key to understand great secrets/mysteries, and that the great pyramid might help him to understand the prophecies of Bible and know the time of resurrection. * Newton is (considered) one of the most famous physicists and mathematicians in the west. * He had made/offered important contributions, most famously / the most famous of which are his theory of gravity, his three laws of motion, and his study of Light.

* It appeared later/turned out that Newton was very interested in the study of Alchemy and theology. * His great interest in alchemy appeared/emerged long after his death, after his paper were auctioned. Sold at an auction in 1936.

* أحرف جيداً قبل كل شيء ، أنتي لست بطلاً وأنا أكره الأبطال. ترفع عداوتي لهم إلى أيام الطفولة عندما كان رفاقي يعشقون الإسكندر المقدوني و نابليون وهتلر وأمثالهم ، ويحفظون سيرهم عن ظهر قلب ، و آخذ أنا صغراً في التاريخ .

* وما كنت أجفل من الألعاب العنيفة وأرفض الاشتراك فيها ، رجلاً أنتي كنت هزيلاً وضعيفاً كما كنت تقول أمي

* اليوم سأنتقم وأريهم أن هذا الجبان قادر على أن يكون عناء اللزوم بطلاً ، لا بل بطلاً عالياً .

* First of all I know perfectly well that I am not a hero and I hate heroes.

* My hatred goes back in time / dates back to my childhood days when my friends adored Alexander the Great, Napoleon, Hitler and the like, and memorized their biographies, and I score zero in history.

* I used to be frightened from violent games and refuse to participate in them, maybe because I was too slender / skinny and feeble as my mother used to say.

* Today I am going to take revenge and show them that this coward is capable of being (a hero if necessary, nay but an international hero / not only a hero but an international one.